Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	Rossemaison b	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	24.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW18		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206190	POUILLY Christophe	
Official scorer Marqueur	210170	DESBOEUFS Christine	
Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 Arbitre 2	201439	BELET Jérôme	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime				210215
91	A	NICOULIN Arnaud				209429
31	G	COURBAT Théo	X	X		209287
15	G	DESBOEUFS Jonathan			X	212282
6		COURBAT Gaëtan				210099
25		CREVOISERAT Damien				209418
11		FILIPETTO Thomas				209285
46		DESBOEUFS Mélyna				208128
71		BRAHIER Kilian				212283
90		ROVELLI Andrea				211307
19		POUILLY Pierric				209376
71		GYGER Normann				215814
23		VOISARD Thibaud				210100
5		CHAVANNE Tristan				211316
43		FLEURY Maxime				216861

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 95082

COURBAT Olivier

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:41	41	19	1				
12:43	91		2				
14:22	11	90	3				
22:42	19	91	4				
28:29	90	6	5				
33:45	6		6				
34:14	91	6	7				
41:50	5	23	8				
45:38	11	23	9				
53:19	90	23	10				
58:52	11	25	11				

TOTAL 11

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:33	90	2	11:17	A
11:17	90	2	13:17	M2
16:54	23	2	18:54	G1
24:25	91	2	26:25	S1
35:58	11	2	37:58	L

TOTAL 10 min

2 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	MAITRE Kenny				213181
2	A	WILLEMIN Joey				215206
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.	X	X		211204
1	G	BIONDI Tim			X	212310
11		SCHMASSMANN Ronan				209396
77		WIRTH Julien				209269
10		CHRISTE Théo				210069
99		GAGNEBIN Damien				211375
88		HUGI Eliot				211203
8		FASANO Thomas				213391
19		BOSS Logan				215537
55		BREGNARD Mike				211247
90		MERTENAT Flavien				211312
71		ROY Loïc				214222
94		NEUKOMM Alexis				209398
66		HELFER Even				209395
5		BORNE Clarence				212383

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 206372

HELFER Didier

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:17	11	66	1				
48:18	10		2				
49:29	88	99	3				
58:58	10	66	4				

TOTAL 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:39	10	2	02:39	I
06:20	99	2	06:41	E
12:02	77	2	12:43	H
12:36	99	2	14:22	G1
21:19	66	2	22:42	H
32:40	77	2	33:45	A

TOTAL 12 min